



Warsaw, 2014.05.30

CENTRAL STATISTICAL OFFICE

Demographic and Labour Market Surveys Department

MONITORING OF THE LABOUR MARKET

Quarterly information on the labour market

INTRODUCTION

Quarterly information on the labour market presents provisional data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in **the 1st quarter of 2014** as compared to the results of the surveys conducted in the 4th quarter of 2013 and 1st quarter of 2012 and 2013.

Since the third quarter of 2012, the generalization of the survey results onto the overall population has been done with the use of the data on the Polish population aged 15 and more coming from the balances compiled on the basis of the National Census of Population and Housing 2011. Moreover, there were introduced methodological changes targeted at harmonization of the population covered with the survey with the Eurostat recommendations. Since the third quarter of 2012, from the survey range have been excluded persons staying outside the household, i.e. abroad or living in institutional households for **12 months or longer** — until the second quarter of 2012, the duration was longer than 3 months.

The data presented in the publication show the results recalculated in accordance with the new methodology and the new base for generalization of the results.

Due to the introduced changes, the presented LFS results are not fully comparable with the results of the surveys prior to 2010. The data of the Ministry of Labour and Social Policy regarding unemployed persons registered in labour offices, vacancies reported to labour offices, and terminations due to establishments' reasons were included in the paper.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more who are members of the sampled households. The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

Economically active population means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of providing work earnings or income, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
 - * due to sickness, maternity leave, parental leave or vacation,
 - * due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The unemployed according to the LFS are persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job.

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, is in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

Among unemployed registered persons are included persons who are at least 18 years old and have not reached the retirement age, are not employed or performing any other earning generating activity, are able and ready to take up full time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take up at least half-time work), are not attending school, with the exception of schools for adults (or taking extra curricular exam covering programme of this school) or tertiary school where they are studying in non full-time system the evening, weekend, etc., registered in the Powiat Labour Office respective for the place of residence where they are registered for permanent or temporary stay and seeking employment or other gainful activity, with additional provisions concerning the sources of income, included in the above-mentioned Law.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

Economically inactive population means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months
 - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				I kwartałem 2013	IV kwartałem 2013	
				1 st quarter 2013	4 th quarter 2013	
w %		in %				
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total	55,4	55,5	56,1	56,1	0,6	0,0
mężczyźni males	63,7	64,0	64,4	64,2	0,2	-0,2
kobiety females	47,8	47,7	48,5	48,7	1,0	0,2
Miasta Urban areas	55,4	55,5	56,0	56,1	0,6	0,1
Wieś Rural areas	55,5	55,5	56,3	56,2	0,7	-0,1
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego population in households with a holder of a farm	65,2	65,9	66,6	67,0	1,1	0,4
ludność bezrolna population in households without a farm	49,1	49,2	50,1	50,2	1,0	0,1
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	33,2	32,8	33,5	34,1	1,3	0,6
25-34	84,9	84,3	85,9	85,5	1,2	-0,4
35-44	87,9	87,7	87,6	87,9	0,2	0,3
45-59/64	66,3	67,7	68,7	68,9	1,2	0,2
60/65 lat i więcej and more	6,5	6,5	6,8	6,7	0,2	-0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^a working ^a	72,3	72,8	73,9	74,1	1,3	0,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	6,5	6,5	6,8	6,7	0,2	-0,1
20-24	56,0	55,5	56,0	57,4	1,9	1,4
20-64	71,3	71,6	72,6	72,8	1,2	0,2
55-64	40,0	42,7	45,1	44,6	1,9	-0,5
15-64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	65,8	66,3	67,4	67,5	1,2	0,1
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	52,9	54,2	54,5	56,0	1,8	1,5
kujawsko-pomorskie	55,2	55,5	54,9	54,4	-1,1	-0,5
lubelskie	55,7	56,2	56,7	56,5	0,3	-0,2
lubuskie	53,1	54,3	54,4	54,6	0,3	0,2
łódzkie	56,5	57,2	57,9	57,8	0,6	-0,1
małopolskie	55,3	55,4	55,7	56,1	0,7	0,4
mazowieckie	59,9	59,9	59,3	60,8	0,9	1,5
opolskie	54,8	53,2	53,1	53,3	0,1	0,2
podkarpackie	55,9	55,1	56,8	54,9	-0,2	-1,9
podlaskie	54,7	54,8	56,0	56,9	2,1	0,9
pomorskie	54,1	54,5	56,9	56,4	1,9	-0,5
śląskie	53,1	52,2	53,8	52,7	0,5	-1,1
świętokrzyskie	56,9	54,4	55,8	54,5	0,1	-1,3
warmińsko-mazurskie	52,3	51,9	51,6	51,3	-0,6	-0,3
wielkopolskie	57,0	57,9	58,4	58,5	0,6	0,1
zachodniopomorskie	51,3	52,8	53,8	52,8	0,0	-1,0
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	79,9	80,4	80,4	80,4	0,0	0,0
policealne i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	66,5	66,0	65,4	65,6	-0,4	0,2
średnie ogólnokształcące general secondary	48,2	48,3	48,7	49,8	1,5	1,1
zasadnicze zawodowe basic vocational	62,3	61,2	61,4	61,1	-0,1	-0,3
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe lower secondary, primary and incomplete primary	18,8	18,4	18,4	18,2	-0,2	-0,2
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	17,2	17,0	17,2	16,3	-0,7	-0,9
mężczyźni males	19,7	19,4	19,5	18,6	-0,8	-0,9
kobiety females	14,7	14,7	14,8	14,1	-0,6	-0,7
Miasta Urban areas	17,5	17,5	18,1	17,2	-0,3	-0,9
Wieś Rural areas	16,7	16,2	15,6	14,8	-1,4	-0,8

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lat dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

II. POPYT NA PRACĘ
LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	I kwartał 1 st quarter		IV kwartał 4 th quarter		I kwartał 1 st quarter	
					I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	IV kwartał 2013=100 4 th quarter 2013=100
	w tysiącach in thousands					
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total	15398	15291	15713	15573	101,8	99,1
mężczyźni males	8509	8491	8686	8562	100,8	98,6
kobiety females	6888	6800	7027	7011	103,1	99,8
Miasta Urban areas	9478	9363	9558	9515	101,6	99,6
Wieś Rural areas	5919	5927	6156	6058	102,2	98,4
Według sektorów ekonomicznych ^a : By economic sectors ^a :						
rolniczy agricultural	1904	1818	1851	1799	99,0	97,2
przemysłowy industrial	4671	4579	4831	4695	102,5	97,2
usługowy services	8817	8888	9023	9073	102,1	100,6
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public	3934	3876	3968	3892	100,4	98,1
prywatny private	11463	11415	11745	11681	102,3	99,5
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych employed on private farms in agriculture	1766	1679	1699	1650	98,3	97,1
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni employees	11922	11922	12334	12215	102,5	99,0
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and self-employed	2955	2872	2879	2863	99,7	99,4
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	521	496	501	495	99,8	98,8
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job	8747	8767	8973	8893	101,4	99,1
na czas określony temporary job	3175	3156	3361	3322	105,3	98,8

^a Patrz uwagi na str. 12.
^a See notes page 12.

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		2014		
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	IV kwartał 2013=100 4 th quarter 2013=100	
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy <i>Persons with more than one job</i>	1086	1048	1043	1003	95,7	96,2
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana <i>Seeking another job than currently performed</i>	429	366	359	398	108,7	110,9
w tym z przyczyn: <i>of which by reasons:</i>						
obawa przed utratą obecnej pracy <i>afraid of losing current job</i>	27	28	25	23	82,1	92,0
poszukiwanie lepszych warunków finansowych <i>seeking better paid job</i>	237	197	196	234	118,8	119,4
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
Ogółem <i>Total</i>	496	483	468	441	91,3	94,2
mężczyźni <i>males</i>	284	270	269	256	94,8	95,2
kobiety <i>females</i>	212	212	199	185	87,3	93,0
Miasta <i>Urban areas</i>	310	300	305	288	96,0	94,4
Wieś <i>Rural areas</i>	186	182	163	153	84,1	93,9
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY <i>WEEKLY WORKING TIME</i>	w godzinach <i>in hours</i>					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej <i>Average number of hours worked in the main and additional job</i>	39,6	39,4	39,2	39,5	100,3	100,8
mężczyźni <i>males</i>	41,6	41,3	41,2	41,3	100,0	100,2
kobiety <i>females</i>	37,3	37,1	36,8	37,3	100,5	101,4
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej <i>Average number of hours worked in the main job</i>	38,9	38,7	38,4	38,7	100,0	100,8
według statusu zatrudnienia: <i>by status in employment:</i>						
pracownicy najemni <i>employees</i>	39,2	38,8	37,9	38,7	99,7	102,1
pracodawcy i pracujący na własny rachunek <i>employers and self-employed</i>	39,8	39,7	41,1	40,2	101,3	97,8
pomagający członkowie rodzin <i>contributing family workers</i>	28,9	29,7	32,5	30,7	103,4	94,5
3. WOLNE MIEJSCA PRACY^a VACANCIES^a	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem <i>Total</i>	197	236	172	282	119,5	164,0
w sektorze publicznym <i>in public sector</i>	58	74	20	72	97,3	360,0
w sektorze prywatnym <i>in private sector</i>	139	162	152	210	129,6	138,2

^a Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				I kwartałem 2013 1 st quarter 2013	IV kwartałem 2013 4 th quarter 2013	
	w %		in %			
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total	49,6	49,3	50,6	50,2	0,9	-0,4
mężczyźni males	57,3	57,1	58,5	57,6	0,5	-0,9
kobiety females	42,6	42,0	43,4	43,3	1,3	-0,1
Miasta Urban areas	49,8	49,4	50,5	50,3	0,9	-0,2
Wieś Rural areas	49,3	49,1	50,8	49,9	0,8	-0,9
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego population in households with a holder of a farm	61,0	61,2	62,6	62,8	1,6	0,2
ludność bezrolna population in households without a farm	41,6	41,7	43,8	42,8	1,1	-1,0
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	24,0	23,2	24,3	24,8	1,6	0,5
25–34	75,4	74,1	77,1	75,6	1,5	-1,5
35–44	81,2	80,3	81,1	80,8	0,5	-0,3
45–59/64	60,9	61,7	63,7	63,2	1,5	-0,5
60/65 lat i więcej and more	6,4	6,3	6,6	6,5	0,2	-0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18–59/64) ^a working ^a	64,5	64,4	66,5	66,1	1,7	-0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	6,4	6,3	6,6	6,5	0,2	-0,1
20–24	41,0	39,7	41,2	42,6	2,9	1,4
20–64	63,9	63,6	65,6	65,1	1,5	-0,5
55–64	36,9	39,0	42,0	41,1	2,1	-0,9
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	58,8	58,7	60,8	60,3	1,6	-0,5
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	46,6	47,3	49,0	50,0	2,7	1,0
kujawsko-pomorskie	48,5	48,2	48,2	47,5	-0,7	-0,7
lubelskie	49,3	49,8	51,5	50,4	0,6	-1,1
lubuskie	48,1	48,9	49,2	49,6	0,7	0,4
łódzkie	49,7	50,3	52,2	51,9	1,6	-0,3
małopolskie	49,3	48,9	50,2	50,3	1,4	0,1
mazowieckie	55,3	54,8	54,5	55,4	0,6	0,9
opolskie	48,9	47,1	49,2	48,5	1,4	-0,7
podkarpackie	48,3	46,9	48,1	45,7	-1,2	-2,4
podlaskie	49,5	49,2	50,8	50,7	1,5	-0,1
pomorskie	48,5	48,4	51,4	50,0	1,6	-1,4
śląskie	48,2	46,5	48,7	47,1	0,6	-1,6
świętokrzyskie	48,5	46,1	49,5	47,0	0,9	-2,5
warmińsko-mazurskie	46,3	45,5	46,9	45,8	0,3	-1,1
wielkopolskie	52,1	52,3	53,4	53,4	1,1	0,0
zachodniopomorskie	44,7	46,5	48,7	47,5	1,0	-1,2
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	75,6	75,5	76,0	76,0	0,5	0,0
policealne i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	60,4	59,4	59,4	59,1	-0,3	-0,3
średnie ogólnokształcące general secondary	40,9	41,0	42,3	43,2	2,2	0,9
zasadnicze zawodowe basic vocational	54,3	52,6	54,2	53,0	0,4	-1,2
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe lower secondary, primary and incomplete primary	14,9	14,4	14,9	14,1	-0,3	-0,8
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	14,5	14,2	14,3	13,5	-0,7	-0,8
mężczyźni males	16,7	16,3	16,3	15,5	-0,8	-0,8
kobiety females	12,4	12,2	12,2	11,4	-0,8	-0,8
Miasta Urban areas	14,5	14,0	14,7	14,0	0,0	-0,7
Wieś Rural areas	14,6	14,5	13,6	12,6	-1,9	-1,0

a 18–59 lat dla kobiet, 18–64 lat dla mężczyzn. a Women aged 18–59, men aged 18–64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

III. BEZROBOCIE^a
UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		2014		
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	IV kwartał 2013=100 4 th quarter 2013=100	
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem Total	1809	1944	1700	1846	95,0	108,6
mężczyźni <i>males</i>	959	1025	873	980	95,6	112,3
kobiety <i>females</i>	849	919	827	866	94,2	104,7
Miasta <i>Urban areas</i>	1065	1167	1038	1089	93,3	104,9
Wieś <i>Rural areas</i>	743	777	662	757	97,4	114,4
Według metod poszukiwania pracy By methods of a job searching						
poprzez biuro pracy <i>through labour offices</i>	1345	1460	1291	1423	97,5	110,2
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia <i>placing or answering job advertisements</i>	757	803	736	782	97,4	106,3
poprzez krewnych i znajomych <i>through relatives and friends</i>	1444	1456	1203	1339	92,0	111,3
bezpośrednio w zakładzie pracy <i>direct contact with employers</i>	1122	1204	1073	1133	94,1	105,6
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy <i>making efforts to become self-employed</i>	57	51	43	44	86,3	102,3
Według czasu poszukiwania pracy^b By duration of job search^b						
6 miesięcy i mniej <i>months and less</i>	862	896	738	816	91,1	110,6
7–12	343	382	307	346	90,6	112,7
13 miesięcy i więcej <i>months and more</i>	603	667	656	684	102,5	104,3
Przeciętny czas poszukiwania pracy^b Average duration of job search^b	w miesiącach <i>in months</i>					
ogółem <i>total</i>	10,9	11,4	12,2	12,5	109,6	102,5
mężczyźni <i>males</i>	10,5	10,9	12,4	12,4	113,8	100,0
kobiety <i>females</i>	11,4	11,9	12,0	12,6	105,9	105,0
Z ogółem: Of total:	w tysiącach <i>in thousands</i>					
oczekujący na rozpoczęcie pracy ^c <i>the expecting for job beginning^c</i>	59	59	39	55	93,2	141,0
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezro- botni <i>registered in labour offices as unemployed</i>	1221	1355	1190	1331	98,2	111,8
w tym: <i>of which:</i>						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych <i>the unemployed receiving unemployment be- nefit</i>	180	221	142	178	80,5	125,4
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	90	96	96	93	96,9	96,9
mężczyźni <i>males</i>	51	52	53	50	96,2	94,3
kobiety <i>females</i>	39	44	42	43	97,7	102,4
Miasta <i>Urban areas</i>	63	74	71	67	90,5	94,4
Wieś <i>Rural areas</i>	27	22	25	26	118,2	104,0

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a *Labour Force Survey data.* ^b Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. ^b *Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks.*

^c Patrz uwagi na str. 1. ^c *See notes page 1.*

III. BEZROBOCIE^a (cd.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	I kwartał 1 st quarter		IV kwartał 4 th quarter		I kwartał 1 st quarter	
					I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	
	w tysiącach in thousands					
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę <i>Job losers</i>						
ogółem <i>total</i>	881	966	762	894	92,5	117,3
mężczyźni <i>males</i>	515	552	410	525	95,1	128,0
kobiety <i>females</i>	366	414	351	369	89,1	105,1
Zrezygnowali z pracy <i>Job leavers</i>						
ogółem <i>total</i>	94	98	98	97	99,0	99,0
mężczyźni <i>males</i>	59	55	50	58	105,5	116,0
kobiety <i>females</i>	35	43	48	39	90,7	81,3
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się) <i>Re-entrants</i>						
ogółem <i>total</i>	501	544	473	510	93,8	107,8
mężczyźni <i>males</i>	222	248	222	224	90,3	100,9
kobiety <i>females</i>	278	297	252	286	96,3	113,5
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się) <i>New entrants</i>						
ogółem <i>total</i>	333	336	367	345	102,7	94,0
w tym absolwenci <i>of which school leavers</i>	114	124	189	130	104,8	68,8
mężczyźni <i>males</i>	163	170	191	173	101,8	90,6
kobiety <i>females</i>	170	166	176	172	103,6	97,7
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY^b UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED^b						
Ogółem <i>Total</i>	1476	1608	1333	1502	93,4	112,7
w tym: <i>of which:</i>						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy ^b <i>By economic sectors of the last job^b</i>						
rolniczy <i>agricultural</i>	53	45	34	41	91,1	120,6
przemysłowy <i>industrial</i>	554	587	473	553	94,2	116,9
usługowy <i>services</i>	679	754	643	699	92,7	108,7
w tym: <i>of which:</i>						
edukacja <i>education</i>	50	46	52	46	100,0	88,5
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . . <i>human health and social work activities</i>	41	38	34	42	110,5	123,5
Według sektorów własności: <i>By sectors of ownership:</i>						
publiczny <i>public</i>	208	199	183	195	98,0	106,6
prywatny <i>private</i>	1079	1188	970	1098	92,4	113,2

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.
^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

III. BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
					+/- w porównaniu z +/- as compared to	
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartałem 2013 1 st quarter 2013	IV kwartałem 2013 4 th quarter 2013
	w %		in %			
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total	10,5	11,3	9,8	10,6	-0,7	0,8
mężczyźni males	10,1	10,8	9,1	10,3	-0,5	1,2
kobiety females	11,0	11,9	10,5	11,0	-0,9	0,5
Miasta Urban areas	10,1	11,1	9,8	10,3	-0,8	0,5
Wieś Rural areas	11,2	11,6	9,7	11,1	-0,5	1,4
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego population in households with a holder of a farm	6,5	7,1	6,0	6,3	-0,8	0,3
ludność bezrolna population in households without a farm	15,2	15,3	12,7	14,6	-0,7	1,9
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	27,7	29,2	27,3	27,2	-2,0	-0,1
25-34	11,2	12,1	10,3	11,6	-0,5	1,3
35-44	7,7	8,5	7,5	8,0	-0,5	0,5
45 lat i więcej and more	7,7	8,4	7,0	7,8	-0,6	0,8
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^b working ^b	10,7	11,5	9,9	10,8	-0,7	0,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^c post-working ^c	1,6	2,7	3,4	3,0	0,3	-0,4
20-24	26,7	28,5	26,4	25,8	-2,7	-0,6
20-64	10,4	11,2	9,7	10,5	-0,7	0,8
55-64	7,8	8,6	6,9	7,9	-0,7	1,0
15-64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	10,6	11,4	9,9	10,7	-0,7	0,8
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	11,8	12,6	10,2	10,5	-2,1	0,3
kujawsko-pomorskie	12,1	13,2	12,2	12,7	-0,5	0,5
lubelskie	11,4	11,3	9,3	10,9	-0,4	1,6
lubuskie	9,5	10,0	9,4	9,3	-0,7	-0,1
łódzkie	12,0	12,1	9,9	10,2	-1,9	0,3
małopolskie	10,8	11,8	9,9	10,4	-1,4	0,5
mazowieckie	7,7	8,4	8,2	8,8	0,4	0,6
opolskie	10,4	11,6	7,4	9,3	-2,3	1,9
podkarpackie	13,7	14,9	15,2	16,7	1,8	1,5
podlaskie	9,4	10,2	9,3	10,7	0,5	1,4
pomorskie	10,5	11,3	9,7	11,4	0,1	1,7
śląskie	9,2	10,9	9,4	10,5	-0,4	1,1
świętokrzyskie	14,8	15,3	11,2	13,9	-1,4	2,7
warmińsko-mazurskie	11,5	12,2	9,2	10,7	-1,5	1,5
wielkopolskie	8,7	9,6	8,6	8,7	-0,9	0,1
zachodniopomorskie	12,9	12,0	9,5	10,1	-1,9	0,6
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	5,4	6,2	5,6	5,4	-0,8	-0,2
policealne i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	9,2	10,0	9,2	10,0	0,0	0,8
średnie ogólnokształcące general secondary	15,2	15,1	12,9	13,2	-1,9	0,3
zasadnicze zawodowe basic vocational	12,7	14,0	11,7	13,2	-0,8	1,5
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe lower secondary, primary and incomplete primary	20,6	22,0	19,0	22,6	0,6	3,6
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	15,4	16,6	17,0	17,4	0,8	0,4
mężczyźni males	15,2	16,1	16,5	16,3	0,2	-0,2
kobiety females	15,5	17,2	17,4	18,9	1,7	1,5
Miasta Urban areas	16,8	19,7	18,9	18,9	-0,8	0,0
Wieś Rural areas	12,7	10,8	13,4	14,5	3,7	1,1

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lat dla mężczyzn. ^b Women aged 18-59, men aged 18-64.

^c 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^c Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE^a
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012	2013		2014		
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	IV kwartał 2013=100 4 th quarter 2013=100	
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYED as of the end of a quarter</i>	w tysiącach <i>in thousands</i>					
Ogółem <i>Total</i>	2142	2315	2158	2182	94,3	101,1
mężczyźni <i>males</i>	1039	1174	1058	1098	93,5	103,8
kobiety <i>females</i>	1103	1141	1100	1084	95,0	98,5
Osoby niepełnosprawne <i>Disabled persons</i>						
Ogółem <i>Total</i>	112	116	116	118	101,7	101,7
mężczyźni <i>males</i>	57	60	60	62	103,3	103,3
kobiety <i>females</i>	55	56	56	56	100,0	100,0
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału <i>INFLOW AND OUTFLOW during a quarter</i>						
Napływ (nowo zarejestrowani) <i>Inflow (newly registered)</i>						
ogółem <i>total</i>	692	757	706	650	85,9	92,1
mężczyźni <i>males</i>	383	419	378	356	85,0	94,2
kobiety <i>females</i>	309	338	328	294	87,0	89,6
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment</i>	20	50	36	36	72,0	100,0
mężczyźni <i>males</i>	9	27	18	18	66,7	100,0
kobiety <i>females</i>	11	23	18	18	78,3	100,0
dotychczas nie pracujący <i>previously not employed</i>	117	128	138	107	83,6	77,5
mężczyźni <i>males</i>	63	66	67	57	86,4	85,1
kobiety <i>females</i>	54	62	71	50	80,6	70,4
powracający do rejestracji <i>re-entrants to unemployment rolls</i>	556	609	581	530	87,0	91,2
mężczyźni <i>males</i>	309	337	311	292	86,6	93,9
kobiety <i>females</i>	247	272	270	238	87,5	88,1
Odpływ (wyrejestrowani) <i>Outflow (with drawn from registers)</i>						
ogółem <i>total</i>	533	579	631	627	108,3	99,4
mężczyźni <i>males</i>	266	283	318	317	112,0	99,7
kobiety <i>females</i>	267	296	313	310	104,7	99,0
z ogółem: <i>of total:</i>						
bezrobotni, którzy podjęli pracę <i>unemployed persons who received job</i>	236	259	319	287	110,8	90,0
mężczyźni <i>males</i>	414	123	147	143	116,3	97,3
kobiety <i>females</i>	122	136	172	144	105,9	83,7
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału <i>UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter</i>						
		w %	in %			
Ogółem^b <i>Total^b</i>	13,3	14,3	13,4	13,5	x	x

^a Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. ^a Data of the Ministry of Labour and Social Policy.
^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNĄ ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	I kwartał 1 st quarter	IV kwartał 4 th quarter	I kwartał 1 st quarter	I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	IV kwartał 2013=100 4 th quarter 2013=100	
1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS	w tysiącach		<i>in thousands</i>			
Ogółem Total	13825	13812	13621	13613	98,6	99,9
mężczyźni males	5387	5344	5295	5310	99,4	100,3
kobiety females	8438	8467	8326	8303	98,1	99,7
Miasta Urban areas	8477	8441	8324	8295	98,3	99,7
Wieś Rural areas	5348	5371	5297	5318	99,0	100,4
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	3157	3057	2935	2882	94,3	98,2
25–34	867	895	799	816	91,2	102,1
35–44	601	628	643	637	101,4	99,1
45–59/64	3035	2867	2751	2726	95,1	99,1
60/65 lat i więcej and more	6166	6365	6492	6552	102,9	100,9
w wieku: in the age:						
przedprodukcyjnym (15–17) pre-working	1233	1179	1139	1136	96,4	99,7
produkcyjnym (18–59/64) working	6427	6268	5990	5925	94,5	98,9
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	6166	6365	6492	6552	102,9	100,9
20–24	1119	1098	1057	1013	92,3	95,8
20–64	6759	6670	6412	6376	95,6	99,4
55–64	3171	3089	2982	3015	97,6	101,1
15–64 lat (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	8797	8629	8290	8244	95,5	99,4
Wybrane przyczyny bierności zawodowej Selected reasons of inactivity						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym	67	64	49	61	95,3	124,5
job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week						
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy	464	516	548	515	99,8	94,0
discouragement caused by inefficiency of job seeking						
nauka, uzupełnianie kwalifikacji	2971	2874	2746	2716	94,5	98,9
education, training						
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu	1547	1579	1509	1547	98,0	102,5
family and household responsibilities						
emerytura	6369	6420	6496	6524	101,6	100,4
retirement						
choroba, niesprawność	1989	1944	1889	1869	96,1	98,9
illness, disability						
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	1218	1225	1280	1299	106,0	101,5
policealne i średnie zawodowe	2381	2427	2511	2449	100,9	97,5
post-secondary and vocational secondary						
średnie ogólnokształcące general secondary	1652	1654	1653	1600	96,7	96,8
zasadnicze zawodowe basic vocational	2915	2978	2932	2967	99,6	101,2
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe	5659	5527	5245	5298	95,9	101,0
lower secondary, primary and incomplete primary						
Osoby niepełnosprawne Disabled persons						
Ogółem Total	2829	2820	2719	2734	97,0	100,6
mężczyźni males	1369	1336	1326	1343	100,5	101,3
kobiety females	1460	1484	1392	1391	93,7	99,9
Miasta Urban areas	1768	1768	1704	1703	96,3	99,9
Wieś Rural areas	1061	1053	1015	1031	97,9	101,6
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH^b NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED^b PER 1000 EMPLOYED PERSONS						
	w osobach		<i>in persons</i>			
Ogółem Total	1015	1030	975	993	x	x
mężczyźni males	746	750	710	735	x	x
kobiety females	1348	1380	1303	1308	x	x
Miasta Urban areas	1007	1026	979	986	x	x
Wieś Rural areas	1029	1037	968	1003	x	x

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b Łącznie z bezrobotnymi. ^b Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYCZYŃ DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)
 REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2012		2013		2014	
	I kwartał 1 st quarter		IV kwartał 4 th quarter		I kwartał 1 st quarter	
					I kwartał 2013=100 1 st quarter 2013=100	IV kwartał 2013=100 4 th quarter 2013=100
Liczba zakładów Number of establishments	303	443	286	270	60,9	94,4
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	82	73	48	34	46,6	70,8
sektor prywatny private sector	221	360	238	236	65,6	99,2
Liczba osób (w tys.) Number of persons (in thous.)	24	32	32	29	90,6	90,6
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	8	6	6	3	50,0	50,0
sektor prywatny private sector	16	26	26	26	100,0	100,0

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lat, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostat (osoby w wieku 15—64 lat).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na trzy sektory ekonomiczne: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD 2007. Sektor rolniczy** obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; **sektor przemysłowy:** Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku z zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

W tablicach I—III i V zbiorowość **osób niepełnosprawnych** została wyodrębniona z ogółu ludności w wieku 15 lat i więcej, na podstawie kryterium prawnego. Do osób niepełnosprawnych zaliczono osoby w **wieku 16 lat i więcej**, które mają przyznane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności lub niezdolności do pracy.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie cywilnej ludności aktywnej zawodowo bez pracowników budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

W tablicy VI wykazano liczbę osób oraz zakładów w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późn. zm.).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓLEM”. Wynika to z zaokrągleń dokonywanych przy uogólnianiu wyników Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności.

Znak „x” występujący w niektórych tablicach oznacza, że wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices. In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into three economic sectors: agricultural, industrial and service. **Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007. Agricultural sector** includes sections: Agriculture, forestry and fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Tables I—III and V the population of **disabled persons** was separated from the population aged 15 years and more on the basis of legal criterion. Among the disabled were **included persons aged 16 years and more** who were granted a certificate of disability or inability to work.

Unemployment rate in table IV point 3, was calculated similarly to table III, i.e. as the share of the unemployed registered in labour offices in the number of civilian economically active population excluding budgetary workers conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Table VI presents the number of persons and the number of establishments where a decrease in employment results from economic reasons, or is due to organizational, production, or technical changes, as well as in case of announcement of establishment bankruptcy or its liquidation, in accordance with the provisions of the Act of March 13, 2003, on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to Employees Journal of Laws, No 90 of 2003, item 844, with later amendments.

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.

The symbol "x" appearing in some tables means that filling respective positions is either impossible or insignificant.